

DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES DE DANSE TRANSITION

23.04.2024

1. INTRODUCTION

Danse Transition (ci-après « nous ») respecte la sphère privée de ses membres, des personnes demandant du soutien à l'association, ainsi que des utilisatrices ou utilisateurs de son site internet. Cela signifie que nous nous engageons à traiter les informations que vous mettez à disposition avec un soin et un sens des responsabilités de chaque instant, en observant les clauses de confidentialité concernées et sur la base de la présente déclaration de protection des données.

2. RESPONSABILITÉ

Le Bureau de Danse Transition est responsable de la protection des données et des contenus du site internet, sous la surveillance du comité. Vous pouvez vous adresser à Danse Transition par lettre, téléphone ou courriel pour toute demande concernant la protection de vos données personnelles et les contenus du site :

Danse Transition, c/o Théâtre Arsenic, Rue de Genève 57, 1004 Lausanne
+41 (0)76 710 57 70
contact@danse-transition.ch

3. BUTS DU TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES

Les données personnelles que nous traitons nous sont fournies par les personnes concernées dans les buts suivants :

- demande d'adhésion
- inscription à la newsletter
- inscription aux ateliers

Des données personnelles sensibles peuvent nous être fournies par les personnes concernées dans les cadres suivants :

- entretiens individuels
- demandes de bourse
- ateliers

Aucune donnée personnelle sensible nous sera communiquée par nos partenaires dans les cadres suivants :

- Bilans de compétences
- Coaching
- Mentorat

Dans la mesure où nous pouvons le vérifier, nous ne collectons et traitons des données à caractère personnel provenant d'enfants qu'avec l'accord de leurs représentants légaux. Les personnes de moins de 16 ans doivent demander l'accord de leurs représentants légaux avant de nous transmettre des données à caractère personnel.

Les données personnelles qui nous sont fournies ne sont traitées que pour remplir nos mandats dans les cadres susmentionnés. Elles ne sont transmises à des tiers qu'avec l'accord explicite des personnes concernées. Pour les données liées aux publications sur notre site et dans notre rapport d'activité annuel ; les personnes concernées en sont informées.

4. CONSERVATION DES DONNÉES PERSONNELLES

Nous conservons les données personnelles sur supports physiques et/ou électroniques sur notre propre serveur.

Nous conservons vos données personnelles aussi longtemps que cela est nécessaire pour le respect des lois en vigueur, ou que nous le considérons comme approprié, ou que cela est nécessaire pour les raisons pour lesquelles elles ont été collectées. Nous bloquons ou effaçons vos données personnelles dès qu'elles ne sont plus nécessaires, et en tout cas à l'expiration du délai de conservation maximum prévu par la loi.

Vous pouvez à tout moment demander vous-même l'effacement de vos données à caractère personnel en nous faisant part de votre désir à l'adresse contact@danse-transition.ch. Nous y donnerons immédiatement suite dans la mesure où nous ne serons pas, pour d'autres raisons, notamment par des dispositions légales, tenus de conserver encore ces données, ou n'aurons pas besoin de ces données, par exemple pour faire reconnaître des droits.

5. COMMUNICATION DE DONNÉES PERSONNELLES À DES TIERS

Nous ne transmettons vos données à caractère personnel à des tiers que si vous y avez expressément consenti, s'il existe pour cela une obligation légale, ou si cela est nécessaire pour faire reconnaître nos droits, notamment pour faire reconnaître des droits résultant de la relation contractuelle. Nous ne les transmettons par ailleurs à des tiers que dans la mesure où l'exécution du contrat le requiert. À cette fin, nous pouvons transmettre les données nécessaires à des prestataires de services extérieurs. Ces derniers utilisent vos données exclusivement pour exécuter leur mandat et pas à d'autres fins.

En cas de demande d'adhésion avec l'avantage d'une double adhésion (membres d'un groupement régional), vous nous autorisez à vérifier avec l'organisation concernée que vous en êtes membre.

Nous avons de plus le droit, pour défendre nos intérêts économiques, légaux et idéels (p. ex. pour des raisons de marketing ou pour améliorer l'offre en ligne), de transmettre vos données à des prestataires de services extérieurs. Pour ce qui est des outils logiciels, nous recourons aux services de Google Inc. («Google-Analytics»). Les données collectées en lien avec l'emploi de ces logiciels outils peuvent être transférées à des serveurs aux États-Unis. Vous trouverez à l'adresse suivante de plus amples informations sur les données relevées et transmises:
<https://policies.google.com/privacy?hl=fr>.

La communication de données à l'étranger, notamment aux États-Unis, est possible en raison de l'utilisation de produits tels que Microsoft 365, Google Recaptcha, Google Fonts et autres outils similaires.

6. NEWSLETTER

Vous ne recevez une newsletter de nous qu'avec votre approbation explicite, soit lors de votre demande d'adhésion ou par une inscription sur notre site internet. Pour l'inscription sur notre site internet, nous nous servons de la procédure dite de confirmation de l'option d'adhésion, ce qui signifie que nous ne vous enverrons une newsletter par courriel qu'après confirmation expresse de votre part que nous devons activer le service de la newsletter. Après réception de votre inscription, nous vous



DECLARATION PROTECTION DES DONNEES

enverrons pour ce faire un courriel de confirmation vous priant de cliquer sur un lien qu'il contient pour confirmer que vous souhaitez recevoir notre newsletter. Si vous vous inscrivez à la newsletter, nous utilisons votre adresse électronique, avec votre accord, pour notre propre publicité tant que vous ne vous désinscrivez pas de notre newsletter. La désinscription est possible à tout moment, mais reste sans effet sur les opérations de traitement effectuées avant le moment où elle se produit. Nous avons le droit de charger des tiers du déroulement technique des mesures publicitaires et de transmettre vos données à cette fin. Il est toutefois exclu que nous transmettions vos données à d'autres fins sans que vous ayez donné votre accord pour cela.

8. MODIFICATIONS

Nous nous réservons le droit de modifier à tout moment la présente déclaration de protection des données. Si une modification de la déclaration de protection des données vous concerne, nous vous informerons de cette modification sous une forme appropriée. La déclaration de protection des données ne crée aucun rapport contractuel ou autre relation juridique formelle à l'égard ou sur mandat d'une partie.

En cas de divergence entre les versions, la version en français fait foi.